



## بررسی فرافکنی انسان نسبت به خداوند در آثار هنری و عرفانی عطار نیشابوری

فرشته ربيع<sup>۱</sup>، عالیه یوسف فام<sup>۲\*</sup>، افسین طبیبی<sup>۳</sup>

۱ دانشجوی دکتری گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد تهران مرکزی، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران. ایمپلیکت: f.rabie.lit@iauctb.ac.ir  
 ۲ (نویسنده مسئول) استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد تهران مرکزی، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران. ایمپلیکت: Ali.yousef-fam@iauctb.ac.ir  
 ۳ استادیار گروه روانشناسی، واحد قشم، دانشگاه خوارزمی، قشم، ایران. ایمپلیکت: Afshin.tayyebi@iranian.ac.ir

### چکیده

از دیرباز انسان‌ها نگاه مادی‌گرایانه به خداوند داشته‌اند و حالات و افکار خود را به خدا نسبت می‌دادند؛ گویی خدا همان ویژگی‌های شخصیتی انسان است که از طریق فرافکنی به بیرون افکنده شده است. از دیدگاه علم روانشناسی این مقوله نزدیک به مفهوم فرافکنی یکی از مکانیسم‌های دفاع روانی است. پژوهش حاضر براساس شیوه توصیفی- تحلیلی نگارش یافته است و یک تحقیق میان‌رشته‌ای است که با تمرکز بر ابیات و حکایات سه اثر عطار نیشابوری: تذکره الاولیاء، منطق الطیر و الهمی‌نامه سعی دارد گفتار و اندیشه شخصیت‌های حکایات عطار را از منظر بحث فرافکنی در روانشناسی بررسی کند. یافته‌های تحقیق حاکی از آن است که هر کس خدا را در آینه خود می‌نگرد که در علم روانشناسی با توجه به بحث فرافکنی، انسان، خدا را در آینه خود و دیگران می‌جوید در این میان شخصیت‌های فرافکن نیز مشخص شده‌اند. نتایج نشان می‌دهد که انسان‌ها اغلب با خدا ارتباط برقرار می‌کنند اما بعضی افراد مجموعه ویژگی‌های شخصیتی خود را در مفهومی بهنام خدا فرافکنی می‌کنند و خدایی می‌سازند که همان شکل و شمایل و خصایص خودشان را دارد و می‌پندراند پروردگار جهانیان را می‌پرستند؛ درحالی که آن‌ها پرستش‌کننده آفریننده ذهن و مطلوب خود هستند و درک درستی از حقیقت مطلوب (خداوند) ندارند.

### اهداف پژوهش:

۱. بررسی فرافکنی انسان نسبت به خدا در آثار هنری و عرفانی عطار.
۲. بررسی دیدگاه عطار درباره فرافکنی انسان درباره خداوند.

### سؤالات پژوهش:

۱. دیدگاه عطار نیشابوری پیرامون فرافکنی انسان درباره خداوند چیست؟
۲. فرافکنی انسان نسبت به خداوند در آثار هنری و عرفانی عطار نیشابوری چگونه است؟

### اطلاعات مقاله

مقاله پژوهشی	۱۴۰۱/۱۰/۱۹
شماره ۵۰	۱۴۰۱/۱۲/۲۱
دوره ۲۰	۱۴۰۲/۰۱/۲۶
صفحه ۲۱۳ الی ۲۳۷	۱۴۰۲/۰۶/۱۰
تاریخ ارسال مقاله:	
تاریخ داوری:	
تاریخ صدور پذیرش:	
تاریخ انتشار:	

### کلمات کلیدی

خدا، فرافکنی، عطار نیشابوری، روانشناسی.

### ارجاع به این مقاله

ربيع، فرشته، یوسف فام، عالیه، طبیبی، افسین. (۱۴۰۲). بررسی فرافکنی انسان نسبت به خداوند در آثار هنری و عرفانی عطار نیشابوری. مطالعات هنر اسلامی، ۲۰(۵۰)، ۲۳۷-۲۳۷.



dorl.net/dor/20.1001.1  
 ۱۴۰۲، ۲۰، ۵۰، ۲۳۷، ۱۴۰۲، ۲۰، ۵۰، ۲۳۷



dx.doi.org/10.22034/IAS  
 ۱۴۰۲، ۲۰، ۵۰، ۲۳۷

## مقدمه

تفاوت انسان‌ها در نحوه نگرش آن‌هاست که نشأت گرفته از ویژگی‌های فردی، خانوادگی، محیطی، اجتماعی و ... است. باورها و احساسات هر فردی با دیگری متفاوت است و هر کس دریافتی که از هر پدیده دارد با فرد دیگر متفاوت است. در این راستا، صورت انسانی و مادی دادن به خدا، همواره در طول تاریخ و در ادبیات نمود داشته است و سابقه‌ای دیرینه دارد. ادراک وقایع و رویدادها مطابق با تمایلات و احساسات و انتظارات درونی که البته به صورت ناخودآگاه مطرح می‌شود، سبب ایجاد فرافکنی در زمینه‌های مختلف می‌شود؛ بنابراین زمانی که از دریچه علم روانشناسی به آن بنگریم می‌توانیم در همه افراد و رفتارها فرافکنی را بیابیم. انسان‌ها اغلب مجموعه افکار، احساسات و تمایلات و ویژگی‌های خود را به عوامل مختلفی نسبت می‌دهند، مفهوم فرافکنی در اعصار گذشته مطرح بوده است که با عنایین مختلف تحت عنوان از چشم خود به دیگران نگریستن، عدم رسیدن به خواسته‌ها و قصور خود را به روزگار، خدا، قضا و قدر نسبت دادن و موارد دیگر.

در حکایات عطار به روایت‌هایی برمی‌خوریم که هر کس مطابق با گمان و اندیشه خود در مورد خداوند نظر می‌دهد و از ظن خود یار او می‌شود. در این بررسی نگاه به خداوند از منظر روانشناسی در خصوص مبحث فرافکنی به عنوان یکی از مکانیسم‌های دفاع روانی مورد توجه قرار گرفته است: به طور کلی روایت اصلی سه اثر عطار نیشابوری: تذكرة الاولیاء، منطق الطیر و الهی نامه؛ معرفت خداوند و راه‌های رسیدن به حضرت وی و داستان واصلان و در راه ماندگان و گفتار و کنش آن‌ها است. هدف این مقاله در بررسی حکایات و ابیات این است که به توصیف و تحلیل دیدگاه شخصیت‌های انسانی نسبت به خداوند، به بررسی ابیات زیادی از گفت و گوهای ساده و بی‌آلایش شخصیت‌هایی بپردازد که متعلق به طبقات عادی جامعه یا شخصیت‌های نمادین انسانی از داستان‌های تمثیلی هستند که می‌توان نگرش و گفتگوهای آن‌ها را با بحث فرافکنی انسان نسبت به خداوند در روانشناسی بررسی کرد که نحوه به کارگیری آن در سه اثر مذکور چگونه بوده است؟

اهمیت این مقاله در آن است که حوزه فکر و اندیشه را شامل می‌شود و از ادراک ظواهر به درک معرفت سوق دارد و از نظر روانشناسی با توجه به بحث فرافکنی، تعبیراتی که دسته‌های متفاوت مردم از خداوند دارند و غلبۀ احوالات درونی و تأثیرات آن بر درک حقیقت به گونه‌ای است که حالات ذهنی و درونی خود را به خدا نسبت می‌دهند، بر مصدق این سخن که از کوزه همان تراوید که در اوست مورد بررسی قرار می‌گیرد. در این راستا آموزه‌های عرفانی در قالب داستان مطرح شده‌اند تا عوام درک بهتری از مطالب داشته باشند. بزرگان ادبی چون عطار برای فهم بهتر، مباحث خداشناسی را به صورت غیرمستقیم در قالب داستان یا نماد بیان می‌کردند بر مصدق این بیت از مولانا: خوشت آن باشد که سر دلبران / گفته آید در حدیث دیگران.

پیشینه تحقیق حاکی از این است که مقالاتی به بررسی فرافکنی پرداخته‌اند. نظیر: «نگرشی عرفانی - روانشناسی بر مفهوم فرافکنی در غزلیات شمس» کاظم خانلو و بیرونوند (۱۳۹۳)؛ «چند مفهوم روانشناسی در اندیشه‌های مولوی»

کتابی (۱۳۸۶)، «فرافکنی در غزلیات سنایی» عباسی شکرباغانی (۱۳۹۵)، «فرافکنی و شخصیت بخشی در شعر حافظ» علی محمدی آسیا بادی (۱۳۸۵) نقش فرافکنی را در شخصیت بخشی در شعر حافظ بررسی کرده است. «شبهه خدا بهمثابة فرافکنی» افضلی (۱۳۹۹)، «فرافکنی در داستان شیر و نچیران مثنوی» آموزگار (۱۳۸۹)، «فرافکنی و توجیه در فرهنگ عامه ایرانی» کتابی (۱۳۹۱)، کتاب «فرافکنی در فرهنگ و ادب فارسی» کتابی (۱۳۸۳). پایان نامه‌ها: «فرافکنی در مثنوی معنوی» رحیمی و همکاران (۱۳۸۶)، «راهکارهای مقابله با فرافکنی در سیره علوی» کیخا و همکاران (۱۳۹۶)، «بررسی تطبیقی فرافکنی در مثنوی معنوی مولانا و دیوان حافظ» فریده یعقوب‌نیا و شمه‌سرایی (۱۳۹۹)، به‌طورکلی در هر یک از این موارد مذکور انعکاس مفاهیم فرافکنی بررسی شده است اما هیچ‌گونه تطبیق موضوعی و محتوایی با این پژوهش وجود ندارد و تاکنون تحقیقی درخصوص موضوع پژوهش حاضر صورت نگرفته است. روش تحقیق در این پژوهش به‌صورت توصیفی- تحلیلی است و گردآوری داده‌ها به‌صورت اسنادی یا کتابخانه‌ای صورت گرفته است. در این مقاله، از مبحث فرافکنی به‌صورت عام استفاده شده است؛ امید است که در مطالعات روانشناسی ادبیات مفید باشد.

## ۱. فرافکنی

اصطلاح فرافکنی<sup>۱</sup> یکی از اصطلاحات و مفاهیم روانشناسی است که برای اولین بار توسط زیگموند فروید<sup>۲</sup> روانشناس و روانپزشک مشهور اتریشی در سال ۱۸۹۶ م. ضمن بحث سازوکارهای دفاع روانی<sup>۳</sup> مطرح شده است. در مکتب روانکاوی فروید موضوعات مختلفی بیان شده‌است که یکی از آن‌ها بحث ناخودآگاه است که انسان تحت سیطره عقل نیست و با سائق‌های ناهشیار رهنمون می‌شود و امیال و آرزوهای افراد در زندگی تأثیر و نفوذ دارند و انسان کسب شادی و لذت‌ها و نیز به‌دبیال دوری از درد، رنج، اضطراب و حل تعارضات و خواسته‌های خود است و برای رها شدن از این منظور به فرافکنی به‌عنوان یکی از مکانیسم‌های دفاع روانی روی می‌آورد بدین معنی که کمبودها و شکست‌های شخصی به دیگران نسبت داده می‌شود (ر.ک. شی‌هی، ۱۳۸۸: ۱۲۵-۱۲۶).

فرانک برونو در تعریف فرافکنی بیان می‌کند: «فرافکنی یکی از مکانیسم‌های دفاعی خود است با این مشخصه که فرد خصوصیاتی را که از زندگی روانی ناخودآگاهش سرچشمه می‌گیرد به افراد و اشیاء دیگر نسبت می‌دهد. کلی تر بگوییم، فرافکنی ادراک جهان براساس شخصیت خود است» (برونو، ۱۳۸۴: ۲۲۵). اسولیوان، تام و دیگران فرافکنی را چنین تعریف می‌کنند: «فرافکنی در معنای تحتاللفظی اش بر پرتاب کردن رو به بیرون یا رو به جلو دلالت دارد و به فرآیند یا اسلوبی اشاره دارد که افراد به مدد آن، ایده‌ها، تصویرها و امیال را بر محیط بیرونی‌شان تحمیل می‌کنند. این بیرونی‌سازی مشتمل است بر دریافت (ادراک) فعالیت عقلی، دریافت تصویرها و نشانه‌ها به‌عنوان واقعیت (مثالاً در رؤیا

<sup>۱</sup>- فرافکنی از جمله معادلهایی است که مترجمان فارسی در برابر واژه انگلیسی و فرانسوی *Projection* و کلمه آلمانی *Projektion* به کار برده‌اند.

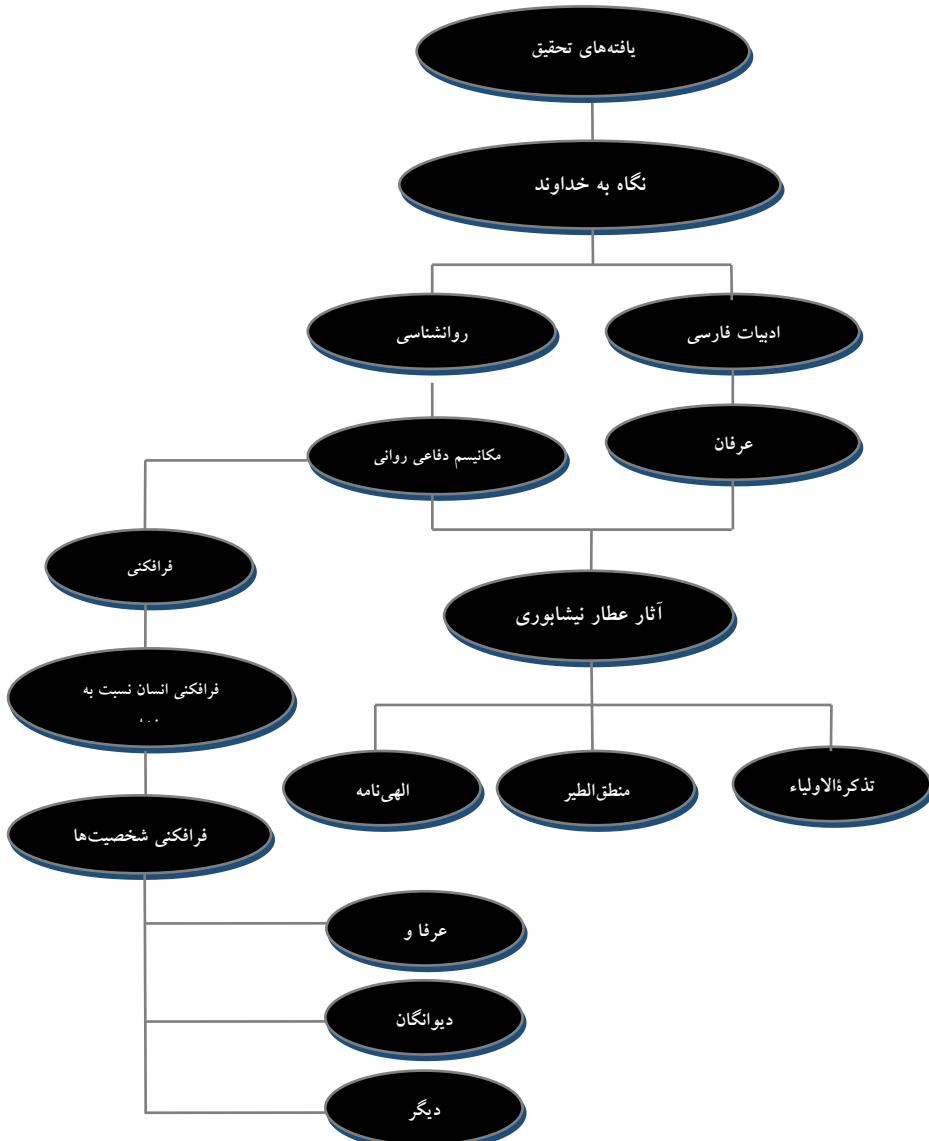
<sup>۲</sup>- Sigmund Freud<sup>۳</sup>

<sup>۳</sup>- ساز و کار (= مکانیسم)‌های دفاعی در برابر *defense mechanisms* به کار رفته است.

و خیالات) و یا مکان‌یابی انگیزه‌ها و امیال موجود در درون «خود» در محدوده عین‌ها (ابزه)، مردم و یا رویدادهای دیگر» (اسولیوان، تام و دیگران، ۱۳۸۵، ۳۲۱-۳۲۲).

نکته حائز اهمیت در این است که همه انسان‌ها فرافکنی می‌کنند و به‌طور ناخودآگاه تمایلات و خواسته‌ها و افکار و احساسات خود را به دیگران نسبت می‌دهند و آن را به گردن دیگری می‌اندازند «همه ما آرزوها، تمایلات و خصایص فردی و نقاط ضعف مربوط به خود داریم که گاهی وجود آن‌ها برایمان ناراحت‌کننده است و قبول آن‌ها خالی از اشکال نیست و به عبارت دیگر مایل به داشتن آن‌ها نیستیم و می‌کوشیم تمایلات ناپسند خود را به دیگران نسبت داده و خود را عاری از عیب و نقص بدانیم و گناهی را که از ما سر زده به‌طور ناخودآگاه به گردن دیگری بیندازیم» (میلانی‌فر، ۱۳۷۴: ۹۹).

## ۲. مدل تحقیق



## ۳. بحث اصلی

انسان‌هایی که درونی حقیر و بینشی فرومایه دارند، مطلوبشان نیز حقیر و فرومایه است و آن که درونی شکوهمند و بینشی والا دارد، مطلوب را شکوهمند و والا درک می‌کند. نکته حائز اهمیت بیان احوالات درونی است که سبب می‌شود آنچه در ضمیر و درون انسان نهفته است به بیرون افکنده شود و سر درون او آشکار گردد. بنابراین با سخن گفتن آنچه در ضمیر خویش نهان داشته است نمایان می‌شود و از این طریق شخصیت او شناخته می‌شود. بر مصادق این سخن از قرآن کریم: «وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرِينَاكُمْ فَعَرَفْتُهُمْ بِسِيمَاهُمْ وَلَتَعْرِفُنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ» (محمد/۳۰) اگر ما می‌خواستیم حقیقت آن‌ها را (به وحی) بر تو آشکار می‌ساختیم تا به باطن آن‌ها از سیمای ظاهرشان بی‌برده و در طی سخن کاملاً آن‌ها را بشناسی. حضرت علی (ع) می‌فرمایند: «تَكَلَّمُوا تُعْرَفُوا فَإِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءَ تَحْتَ لِسَانِهِ» (نهج‌البلاغه، ۱۳۸۶: ۵۱۸). سخن بگویید تا شناخته شوید؛ زیرا انسان در زیر زبان خود پنهان است. روانکاوان نیز از روش «تداعی آزاد» در این زمینه استفاده می‌کنند. «اساس آن بدین صورت است که ابتدا کلمه‌ای را که اصطلاحاً کلید می‌نامند برای آزمودنی می‌خوانند بعد از او می‌خواهند تا بلافاصله اولین کلمه‌ای را که کلمه کلید در ذهن او ایجاد می‌کند بر زبان آورد» (گنجی، ۱۳۸۶: ۱۳۸۶). (۲۳۶)

اغلب انسان‌ها بینش و درک درستی از حقیقت خدا ندارند، بلکه افکار، احساسات و ویژگی‌های شخصیتی خود را در مفهومی بهنام خدا نسبت می‌دهند و گاهی آن مفهوم را می‌پرستند. خداوند در قرآن کریم نیز به این امر اشاره داشته است و می‌فرماید: «وَ يَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرُهُونَ وَ تَصِيفُ الْسِّنَتُهُمُ الْكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَى لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَ أَنَّهُمْ مُفْرَطُونَ» (نحل/۶۲) و این مشرکان آنچه را که بر خود نمی‌پسندند (چون داشتن فرزند دختر) به خدا نسبت می‌دهند و به دروغ می‌گویند که عاقبت نیکو دارند، در صورتی که محققًا کیفر آن‌ها آتش دوزخ است و زودتر از دیگران هم به دوزخ می‌روند.

در تذکره‌الاولیاء می‌توان به گفته عطار به نقل از بو تراب نخشکی اشاره کرد که به مرید خود می‌گوید تو خدا را به اندازه خود می‌بینی و اگر در پیش بازیزید ببینی بهقدر او خواهی دید. از این حکایت چنین استنباط می‌شود که تفاوت در دیدگاهها و چشم‌اندازها است. نگاه هر کس به خدا، درونی شده و نشأت گرفته از ضمیر اوست و آنچه بر بیرون می‌افکند چیزی نیست، جز ادراکات ذهنی و درونی خود: «نقل است که بو تراب نخشکی رحمه‌الله علیه، مریدی داشت عظیم گرم و صاحب وجود. بو تراب او را بسی گفتی که: چنین که تویی تو را بازیزید می‌باید دید. یک روز مرید گفت: خواجه! کسی که هر روز صدبار خدای بازیزید را ببیند، بازیزید را چه کند که ببیند؟ بو تراب گفت: ای مرد! چون خدای را تو ببینی، بر قدر خودبینی؛ و چون در پیش بازیزید ببینی، بر قدر بازیزید ببینی. در دیده تفاوت است...» (عطار، ۱۳۲۱: ۱۲۱). این حکایت به مسئله تفاوت در نگاه اشاره دارد و ادراک آدمی را معیار قرار می‌دهد و می‌گوید هر کس به‌اندازه خودش شناخت و درکی از خداوند دارد و گویی خداوند مانند آینه‌ای است که هر کس خود را در آن می‌بیند. تعبیرات

متفاوت با توجه به نگرش متفاوت انتساباتی را از این دریچه نشان می‌دهد که در علم روانشناسی به نقل از روانشناسان، فرافکنی است.

در کتاب تذکره‌الولیاء در برخی حکایات عطار، مشابهت میان خالق و خلق دیده می‌شود که در این حکایت ظهور و تجلی ذات خداوند در کسوت صفات بمنوعی نمایان شده است که می‌توان به شرح حال ابوحمزه بغدادی اشاره کرد که ادعا می‌کند خدا را با چشم و آشکارا دیده است و دیگران چون سخنانش را شنیدند به او خرد گرفتند و گفتند که خدا را با بصر نمی‌توان دید، این امر در بیداری چگونه است؟ این حکایت به تفاوت در نگاه اشاره دارد و ادراک آدمی را معیار قرار می‌دهد و بیان می‌کند که هر کس بهاندازه خودش شناختی از خداوند دارد و او را درک کرده است. ابوحمزه بغدادی «بهجایی که وقتی می‌گفت: ... خدای را آشکارا دیدم ... پس دیدِ بوحزمه بر قدر او بوده باشد؛ چنان‌که مرید بوتراب نخشبی که حق را می‌دید و با این‌همه طاقت دیدار بازیزد نیاورد... پس تفاوت در دیدار آمد لاجرم چون دید موسی عليه‌السلام در عالم نتوانست کشید ندید. اگر در دید تفاوت نبودی، فردا اهل بهشت نور دوالی نعلین بلال را سجده نکردنی» (عطار، ۱۳۹۱: ۶۳۲-۶۳۱).

عطار سعی دارد که انسان‌ها را به حقیقت خداوند سوق دهد؛ چنان‌که در بیان وصف خداوند می‌گوید انسان باید شاهنشناس باشد و او را در تمام مظاهر هستی ببیند و بشناسد؛ چنان‌که خداوند «لباس پادشاهی را بی‌آنکه صاحب تن باشد پوشیده و جلال و بزرگی را بی‌آنکه مانند چیزی از جسمانیات باشد ردای خودساخته است» (الکلینی ۱۳۶۹: ۱/۱۹۳). پس در دید تفاوت است؛ چراکه باوجود این‌که تمام هستی نشأت‌گرفته از خداوند است. این‌همه اشتباه در شناخت حق و حقیقت مطلوب از چیست؟ در این ابیات نیز اشاره به نحوه نگرش و بینش و ژرفاندیشی انسان دارد که نگاه نادرست موجب عدم درک حقیقت خداوند می‌شود.

مرد می‌باید که باشد شهنشناس  
در غلط نبود که می‌داند که کیست

گر ببیند شاه را در صد لباس  
چون همه اوست این غلط کردن ز چیست؟

(عطار، ۱۳۹۷ الف: ۲۳۵-۲۳۶).

شناخت و معرفت به خداوند از مباحث بسیار بالهمیتی است که عقل و با بینش درونی افراد میسر نیست. عطار در تذکره‌الولیاء نقل می‌کند: امام صادق (ع) گفت: «هر که گوید خدای بر چیزست یا در چیزست و یا از چیزست او کافر بود» (عطار، ۱۳۹۱: ۱۵). و «مصنوع ممکن‌الوجود نمی‌تواند واجب‌الوجود را درک کند و آفریدگان محدود نمی‌توانند آفریدگار نامحدود را دریابند و موجودات که تحت ربویت خداوندند، پروردگار خویش را آن‌گونه که هست درک نمی‌کنند؛ چراکه موجودی که درک شود محدود و جسم خواهد بود و خدا از جسمیت و لوازم آن پاک است» (قاضی سعید، ۱۴۱۵ق: ۹۷).

عطار خداوند را درون و بیرون جان یافته است و هرچه می‌گوید او نیست آن‌هم اوست و عقل در این راه گمراه است و به نقد و رد ادعای کسانی می‌پردازد که می‌گویند نشانی از مطلوب یافته‌اند اما مدرکات خود را مطلوب معرفی می‌کنند نه حقیقت خداوند را. استنباط ما از این ایيات آن است که عطار، نسبت دادن هر چیزی و هر کسی را به خداوند منع می‌کند که این امر دلیلی است بر رد فرافکنی.

هر چه گوییم آن نهای هم آن توبی  
عقل را سرراسته گم در راه تو  
وز تو در عالم نمی‌بینم نشان  
خود نشان نیست از تو ای دانای راز

ای درونِ جان برونِ جان توبی  
ای خرد سرگشته درگاه تو  
جمله عالم به تو بینم عیان  
هر کسی از تو نشانی داد باز

(عطار، ۱۳۹۷، الف: ۲۳۶).

عطار انسان‌ها را به شناخت خودشان ترغیب می‌کند؛ زیرا دانسته است آن‌هایی که می‌خواهند از حقیقت خداوند صحبت کنند. حتی مختصر شناختی هم نسبت به خود ندارند و به توانایی‌ها و قابلیت‌های خود (در راستای رسیدن به کمال) پی نبرده‌اند پس چگونه می‌توانند درباره حقیقت مطلوب سخن بگویند؟ عطار به این موضوع می‌پردازد که هر کس بر اساس میزان درک و فهمش نقشی از رخ مقصود را متصور می‌شود و به اندکی از این حقیقت پی می‌برد اما در راستای رسیدن به کمال درون هر کس مشخص کننده گنجایش و وسعت این امر است و شناخت هر فرد از حق تعالیٰ – مطابق با شأن، مرتبه، ظرفیت، درک و نگرش خود اوست.

یکی گردی تو با توحید خوانان  
کزو گردی مگر تو صاحبِ راز  
نمودن تا دری او را گشاید

بقدر خود توانی دید جانان  
قدم از شرع او بیرون منه باز  
ولی بر قدر هر کس راز باید

(عطار، ۱۳۹۷، ب: ۱۲۲).

امام باقر (ع) در حدیثی نفرمایند: «كَلَّمَا مَيَّزْتُمُوهُ بِأَوْهَامِكُمْ فِي أَدَقِّ مَعَانِيهِ فَهُوَ مَخْلُوقٌ مَصْنُوعٌ مِثْلُكُمْ مَرْدُودٌ إِلَيْكُمْ وَلَعَلَّ النَّمْلَ الصَّغَارَ تَتَوَهَّمُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى زَبَانِيَّتِينِ فَإِنَّ ذَلِكَ كَمَالُهَا وَأَنَّ عَدَمَهُمَا نُفْصَانٌ لِمَنْ لَا يَتَصِفُ بِهِمَا وَهَذَا حَالُ الْعُقَلَاءِ فِيمَا يَصِفُونَ اللَّهَ تَعَالَى». ترجمه: «تمام چیزهایی را که شما به دقیق‌ترین دقت‌های ذهنی از هم تفکیک می‌کنید (و پس از تمیز و تفکیک ذهنی به خدا نسبت می‌دهید)، همه این‌ها مخلوقی است همانند خود شما و به شما برمی‌گردد (و نسبت می‌یابد نه به خدا) و چه بسا مورچه ریز هم تصور می‌کند که خدای متعال (هم همانند خود او) دوشاخک دارد؛ چراکه این شاخک‌ها برای خود او کمال است و تصور می‌کند که آن نداشتن‌ها برای کسی که فاقد

آن‌ها است، نقص است. وضعیت عقلاً هم در صفاتی که به خدا نسبت می‌دهند، همین‌گونه (یعنی همانند کار آن مورچه) است» (مجلسی، ۱۳۶۲: ۶۶/۲۹۳).

عطار می‌گوید تو انسان، هیچ‌چیزی را گم نکردی که به‌دبال آن می‌گردد؛ این تو هستی که حیرانی و این در فکر توست که به‌دبال گمشده‌ای می‌گردد از این فکر رها شو. سخن تو پندار توست و هرآن‌چه گویی و می‌دانی تویی و هرچه درباره پروردگار بر زبان می‌رانی آن فهم توست. پس خدا را فقط از طریق خود او بتوان شناخت نه از طریق ادراکات و نگرش درونی خود. اغلب افراد با ویژگی‌های شخصی خود تصویری از پروردگار می‌سازند و به ستایش او می‌پردازنند، در صورتی خداوند از همه این‌ها مبرأ است و هستی مطلق است. نسبت دادن صفات، باورها، ارزش‌ها، افکار و ویژگی‌های خود به دیگران فرافکنی نام دارد که سبب قطع ارتباط افراد با واقعیت می‌شود؛ زیرا فرد واقعیت را از دریچه خود می‌بیند و قضاوت می‌کند نه از منظر خود حقیقی آن؛ بنابراین این امر فرافکنی اوصاف است که به دیگران افکنده شده است.

هرچه گویی نیست آن، چیزی مگوی  
خویش را بشناس صدقندان تویی  
راه از و خیزد بدو، نه از خرد  
(عطار، ۱۳۹۷ الف: ۲۳۷)

تو نکردی هیچ گم، چیزی مجوى  
آنچه گویی و آنچه دانی آن تویی  
تو بدو بشناس او را نه به خود

در تذکره‌الولیاء عطار با نقل از شیخ ابوالقاسم گرکانی به نقل از اویس قرنی به این مسئله و درجه اهمیت آن پرداخته است که خدا را فقط از طریق خود خدا می‌توان شناخت: «... سخن اویس است که: «مَنْ عَرَفَ اللَّهَ لَا يُخْفِي عَلَيْهِ شَاءٌ» هر که خدای را شناخت هیچ‌چیز بر وی پوشیده نماند؛ یعنی خدای را به خدای بتوان شناخت...» (عطار، ۱۳۹۱: ۲۴). گمان و خیال نیز می‌تواند سبب ایجاد فرافکنی شود کسانی که بر اساس خیال به عالم می‌نگرند هرگز حقیقت را حتی باوجود نشانه‌های بسیار درک نمی‌کنند. بر مصدق این سخن از قرآن کریم که می‌فرماید: «وَ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيئًا.» (نجم/۲۸) و حال آن که هیچ علم به آن ندارند و جز در پی گمان و پندار نمی‌روند و آن‌هم در فهم حق و حقیقت هیچ سودی ندارد. عطار صراحتاً خداوند را از هرگونه خیال و پنadar مبرأ می‌داند که حتی ذره‌ای از موجودات به شناخت او دست نیافته‌اند و به‌وضوح اشاره می‌کند به این که خلق جز این که خیالات خود را جامه حق بپوشانند، چیز دیگری نیست و از دریچه خیال به حقیقت خداوند نگریسته‌اند و گمان کرده‌اند که از او نشانی یافته‌اند که در اصل به‌اشتباه افتاده‌اند؛ زیرا از بد و خوب هرچه گفته‌اند از خود گفته‌اند؛ یعنی ادراکشان رنگ انسانی به خود دارد. عطار با این مضامین به نقد افراد می‌پردازد که از نظر روانشناسی به رد فرافکنی پرداخته است.

زو خبر دادن محالی بیش نیست  
هرج ازو گفتند از خود گفته‌اند  
(عطار، ۱۳۹۷ الف: ۲۳۷).

قسم خلق از وی خیالی بیش نیست  
گر بهغايت نیک و گر بد گفته‌اند

افکار متوهّم نمی‌توانند شناخت درستی نسبت به حقیقت داشته باشند؛ زیرا در ک آن‌ها به‌واسطه وهم و پندار است. یکی از دشوارترین مراحل در امر خداشناسی، مربوط می‌شود به در ک نادرست انسان‌ها و محدودیت‌هایی که از درکشان نسبت به خداوند دارند و آن که انسان بتواند با حقیقت خدا ارتباط برقرار کند. نه با خدایی که نشأت گرفته از پندار او است. دکتر شفیعی کدکنی به نقل از صوفیه از کتاب ابونصر سراج می‌گوید: «ناظر به این سخن مشهور که صوفیه آن را به‌نام شبی نقل کرده‌اند: کُلَّمَا مَيَّزَ تَمُوْهُ بِأَوْهَامِكُمْ وَ أَدْرَكَتَمُوْهُ بِعُقُولِكُمْ فِي آتَمٍ مَعَانِيكُمْ فَهُوَ مَصْرُوفٌ مَرْدُودٌ إِلَيْكُمْ مُحَدَّثٌ مَصْنَوْعٌ مِثْلُكُمْ. هر آنچه شما به اوهام خویش شناخته‌اید و به تمام‌تر معنایی با خرد خویش ادراک کرده‌اید، مردود به شماست و مانند شمایان مصنوع است» (شفیعی کدکنی، شرح منطق الطیر، ۱۳۷۹: ۴۶۶). عطار به نقد افراد ناآگاه می‌پردازد که آنچه تو ادعای شناخت خداوند را داری همه در وهم توست و هرچه درباره خدا می‌دانی تماماً در فهم توست و او را به‌اندازه در ک خود شناخته‌ای نه به اندازه خود خدا زیرا تو در وهم خود گرفتارشده‌ای. با توجه به این که ذهن انسان براساس کیفیات مخلوقات است، تصورات خود را چه به لحاظ جسمانی و چه از نظر کمال بی‌نقص، در هر دو صورت خصوصیت و کیفیت مخلوق را به خالق نسبت داده است و همچنین تفکیک‌های ذهنی و عقلی انسان درباره کمال بی‌نقص بازهم از نقص برخوردار است، زیرا این جداسازی‌ها از نگاه مخلوقی که دارای نقص است صورت می‌گیرد.

ذرهٔ ذره در دو گیتی وهم آزمودن

هر چه دانی، نه خداست، آن فهم تست

(عطار، ۱۳۹۷ الف: ۲۳۷).

زیبایی و کمال در اصل از آن خداوند است و ذره‌ای از نور او در انسان‌ها و جهان نهاده شده است. اصل تمام زیبایی‌ها و نیکی‌ها پروردگار است و همه این کمال و زیبایی‌ها عاریهای است که از جانب او قرار داده شده است که اگر پرتو فروغش را از آن سلب کند آن‌همه زیبایی از خود رنگ می‌بازد. عطار در حکایت «پیام خداوند به بندگان توسط داود» اشاره به این موضوع دارد.

پس به استحقاق ما را می‌پرسست  
چون فکنندی بر همش در هم شکن  
جمع کن خاکسترش یک روز تو  
تا شود از باد عزّت بی‌نشان  
آنچه می‌جویی ز خاکستر برون  
تو یقین دان کان ز خویشت دور کرد  
(عطار، ۱۳۹۷ الف: ۳۷۳).

بنده را گو بازکش از غیر دست  
هرچه آن جز ما بود در هم فکن  
چون شکستی، پاک در هم سوز تو  
این‌همه خاکستر آنگه برفشان  
چون چنین کردی ترا آید کنون  
گر ترا مشغول خُلد و حور کرد

همچنین در حکایت «سخن حق تعالی با داود که هر چیز را عوض یابی الٰ مرا»:

نه عوض یابی و نه همتا مرا  
من بسم جانِ تو، تو جانِ گَن مباش  
یک نفس غافل مباش از ناگزیر  
هرچه جز من پیشست آید، آن مخواه  
روز و شب در درد این کار آمده  
گر ز روی امتحان، معبد تو  
در جهان، مفروش تو او را به هیچ  
کافری گر جان گزینی تو برو  
(همان: ۳۷۵).

جمله را یابی عوض الٰ مرا  
چون عوض نبود مرا، بی‌من مباش  
ناگزیرِ تو منم، این حلقه گیر  
لحظه‌ای بی‌من بقای جان مخواه  
ای طلب کار جهان‌دار آمده  
اوست در هر دو جهان مقصود تو  
بر تو بفروشد جهانِ پیج‌پیج  
بت بود هرج آن گزینی تو برو

بعضی از انسان‌ها درک درستی از حقیقت خدا ندارند و در غفلت به سر می‌برند بلکه ویژگی‌های شخصیتی خود را تحت عنوان «بت» در مفهومی بهنام خدا فرافکنی می‌کنند؛ یعنی همان‌طور که خود ظاهری جسمانی دارند و از دست، پا، چشم و ... برخوردار هستند. تصویری که از خداوند دارند نیز بر این منوال است. حضرت علی (ع) در خطبهٔ ۹۱ نهج‌البلاغه می‌فرمایند: «خداوندا گواهی می‌دهم آن‌کس که تو را به اعضای گوناگون پدیده‌ها و مفاصل بهم پیوسته که به فرمان حکیمانه تو در لابلای عضلات پدید آمده، تشبيه می‌کند، هرگز در ژرفای ضمیر خود تو را نشناخته و قلب او با یقین انس نگرفته است و نمی‌داند که هرگز برای تو همانندی نیست و گویا بیزاری پیروان گمراه از رهیان فاسد خود را نشنیده‌اند که می‌گویند: «به خدا سوگند ما در گمراهی آشکار بودیم. که شما را با خدای جهانیان مساوی پنداشتیم» دروغ گفتند مشرکان که تو را بابت‌های خود همانند پنداشتند و با وهم و خیال خود گفتند پیکری چون بت‌های ما دارد و با پندار نادرست تو را تجزیه کرده و با اعضای گوناگون مخلوقات تشبيه کردند.» (نهج‌البلاغه، ۱۳۸۶: ۱۵۷ و

(۱۵۹). عطار به نقل از محمد واسع بیان می‌کند: «...گفت: سزاوار است، کسی را که خدای به معرفت خودش عزیز گردانیده است که هرگز از مشاهده او به غیر او بازنگرد و هبچ کس را بر او اختیار نکن» (عطار، ۱۳۲۱: ۴۳).

#### ۴. شخصیت‌های فرافکن

##### ۱. صوفیان و عرفان

کلام صوفیه و عرفان و شیوه بیان آن‌ها در حوزه عرفان زمانی آن‌چنان رمزگونه می‌شود که مخاطب از محتوای کلام، دریافت زیادی ندارد و گاهی صورت ضد شرعی به خود می‌گیرد. آن‌ها با توجه به مهر و محبتی که بین خود و خدا دارند، به نوعی دست به هنجارشکنی زدن و آنقدر راحت با خدا صحبت می‌کنند که گویی خداوند از جنس خودشان است. در حکایات عطار به داستان‌هایی برمی‌خوریم که حاکی از آن است که عرفان آن‌چنان در خدا مستغرق هستند که از خود بی‌خبرند و تمایزی میان خود و خدا نمی‌بینند. عطار در تذکره‌الولیاء داستان به کعبه رفتن رابعه را بازگو می‌کند که به دلیل عذرش نتوانست کعبه را طواف کند و خدا را مسبب این امر می‌داند: «هاتفی آواز داد: این‌همه، آبدیده عاشقان ماست...» (عطار ۱۳۲۱: ۵۶)؛ و این داستان در منطق الطیر نیز آمده است.

او فکنندی در رهم خاری چنین

چون بدیدم روز بازاری چنین

(عطار، ۱۳۹۷ الف: ۳۱۲).

عاشق عارف، جمال معشوق را در تمام مظاهر هستی و حتی در آینه وجودی خود می‌نگرد که در واقع نوع سخن گفتن او با خداوند جنبه تشبیه‌ی معشوق را نشان می‌دهد.

عطار در تذکره‌الولیاء به شرح حال «مالک دینار» می‌پردازد که چهل سال آرزوی خوردن خرما داشت و نفس را از آن منع می‌کرد بعد از یک هفته روزه خرما به مسجد برد تا بخورد اما به او نسبت جهودی دادند و او به خدا معارض شد که مسبب این اتفاق اوست: «...[مالک دینار] گفت: خداوند! رطب نا خورده نامم به جهودی بدادی، ...» (عطار، ۱۳۲۱: ۳۹-۴۰). منسوب کردن قصور خود به خدا از دیدگاه علم روانشناسی فرافکنی است نکته حائز اهمیت آن است که هرچه مفاهیم مبهم‌تر باشند بیشتر فرافکنی روی آن صورت می‌گیرد. فرافکنی جنبه ناخودآگاه انسان را در برمی‌گیرد «فرافکنی مکانیسم دفاعی ناخودآگاهی است که از طریق آن، فرد اندیشه‌ها، افکار، احساسات و تکانه‌های<sup>۴</sup> معمولاً ناخودآگاهی را که برای او ناخوشایند یا غیرقابل قبول است، به شخص دیگری نسبت می‌دهد. مکانیسم فرافکنی از فرد در مقابل اضطراب ناشی از یک منازعه و تعارض درونی محافظت می‌نماید. شخص از راه به خارج اندختن آنچه غیرقابل قبول است موفق می‌شود با آن، مانند موقعیتی که مربوط به او نبوده و جدا از او می‌باشد کنار بیاید» (بهرامی و معنوی، ۱۳۷۰: ۲۸۹).

<sup>۴</sup> - Impulse

تکانه: واکنش یا عملی است که ناخودآگاه، به صورت ناگهانی و بدون سمت و جهت خاصی بر اثر یک محرك بوجود می‌آید.

«حکایت شیخ نوقانی» وصف حال کسانی است که افکار، حالات، خصایص و قصور خود را به خدا منتنسب می‌کنند که در علم روانشناسی فرافکنی است. درواقع «فرافکنی» نسبت دادن کمبودها، قصورها، تقصیرها و انگیزه‌ها و خواسته‌های نامطلوب خود است به دیگران یا عوامل خارجی بهمنظور اجتناب از احساس حقرات، ناکامی، ناخشنودی و یا گناهکاری؛ بنابراین تعریف فرافکنی درواقع شامل دو مرحله می‌شود: مرحله اول: نفی و انکار تعلق خصوصیات نامطلوب فردی به خویشتن. مرحله دوم: نسبت دادن این خصوصیات به دیگران بهمنظور رهایی از فشار روحی ناشی از احساس کمبود یا سرزنش و جدان اخلاقی یا اجتماعی. فرافکنی غالباً جنبه ناخودآگاه دارد و گاه به صورت مقصراً قلمداد کردن قضا و قدر و یا بدشانسی ظاهر می‌شود» (كتابي، ۱۳۸۳: ۳).

در این داستان شیخ به نیشابور رسید و از خدا طلب روزی کرد، هاتفی به او ندا داد که به میدان شهر برو و خاک‌های آنجا را با یک جاروب و غربال کنار بزن در آنجا نیم زری خواهی یافت. شیخ زر را یافت و نان خرید اما فراموش کرد که جاروب و غربال را کجا گذاشته است. با طعنه گفت: ای خدا تا من این جاروب و غربال را پیدا کنم نان مرا دوباره گرفتی.

این چرا کردی جهان بر من سیاه گو برو جان بازگیر این نان من	شادمان شد پیر و پس گفت ای الله زهر کردی نان من بر جان من
--	---

(عطار، ۱۳۹۷ الف: ۳۱۱).

در تذکره‌الولیاء در شرح احوال «فیل عیاض»: «[فیل] در مناجات... وقتی گفتی الهی تو مرا گرسنه می‌داری...» (عطار، ۱۳۲۱: ۸۵)؛ و در «ذکر بایزید بسطامی»: «نقل است که روزی که بلایی بدو نرسیدی گفتی: الهی! نان فرستادی، نان خورش می‌باید...» (همان: ۱۵۸).

در منطق‌الطیر حکایت «واسطی» که چشمش بر گورستان جهودان افتاد» صحبت نهایی واسطی جای تأمل دارد زیرا مقصراً دانستن قضا و قدر، حکم پروردگار و انداختن قصور انسانی بر گردن او یکی دیگر از موارد فرافکنی است که در علم روانشناسی موردبحث است: «...واسطی گفتش که این قوم تباه...» (عطار، ۱۳۹۷ الف: ۳۶۰)؛ و این حکایت در تذکره‌الولیاء نیز آمده است: «...قاضی بانگ برو زد که «این چه سخن است که تو گفته‌ای که جهودان معدوراند؟» شیخ گفت: «از آنجاکه قضاء تواست معدور نیند اما از آنجا که قضاء اوست معدوراند» (عطار، ۱۳۹۱: ۶۴۰). بنابر نظر جبرگرایان آینده از قبل آشکار و مشخص است و عملکرد انسان بر روی آینده تأثیر می‌گذارد و در مقابل سرنوشت نباید تسليمه شد و آن را پذيرفت اما تقديرگرایان با اين نگاه که آينده حتمی است و گذشته هم به جز آنچه رخداده است، صورت دیگری ندارد (ر.ک. عباسی شکر باغانی، ۱۳۹۵: ۲۳۶۰).

#### ۴. دیوانگان

جنون در عرفان اسلامی به عنوان عارضه‌ای از اختلالات روانی نیست بلکه وجهی از استغراق و جذبه در وجود خداوند است به این معنی که رها کردن تعلق یکی از ملائمات عرفا است که این حالت در بین مجدوبان مجنون باشد

بیشتری دیده می‌شود مثل رفتار و حالاتی نظیر استغراق در حق، بی‌توجهی به صاحبان دنیا، دوری از افراد، بی‌توجهی به هنجارهای اجتماعی، ذکر شطحیات و معارضه باخدا و غیره (قاسمی ترکی، ۱۳۹۱: ۴)

سخنان و حتی اعتراضات دیوانگان به عنوان شخصیت‌های انسانی که در جامعه حضور داشتند نیز منعکس‌کننده انتسابات و فرافکنی‌هایی است که از دریچه نگاه خود به خدا داشتند. «اعتراضات آن‌ها بر تمام آنچه امروز بی‌عدالتی اجتماعی خوانده می‌شود، در کلام صوفیه - از جمله عطار - مجال انعکاس یافت؛ از بین این طبقات، آن‌ها را که مخصوصاً سخنگویان این جناح معارض جامعه بشمارند، عطار به خاطر همین گستاخی که در اظهار ناخُرسندي خویش دارد، به نام شوریده و دیوانه بر صحنه می‌آورد و آن نام آشفته‌حالان یا عقلاء مجانین که صوفیه برین طبقات و افراد نهاده‌اند، درواقع سپری است که آن‌ها می‌توانند در پس آن خود را از لطمۀ تهمت و اعتراض و تعقیب مصون دارند و اعتراضاتی که عقلای حسابگر جرأت اظهارشان را نمی‌کنند به بیان بیاورند» (زرین‌کوب، ۱۳۶۹: ۲۵۷)؛ و همچنین «عقلای مجانین یکی از نحله‌های مهم در حوزه عرفان اسلامی هستند که اگرچه به هیچ‌کدام از فرق شناخته‌شده تصوف منسوب نیستند ولی بالین‌همه تعالیم و سخنان اثرگذاری در عالم عرفان داشته‌اند.» (باطنی، ۱۳۸۵: ۱۰۳)؛ و این‌که «از ویژگی‌های این نوع قصه‌ها و حکایت‌ها طنز و نیشخند است و این نوع طنز و نیشخند‌ها گزنده، تلخ و همراه با اعتراض و گستاخی در بیان است که نسبت به خداوند از زبان دیوانگان بیان می‌شود. جواب دیوانگان در امثال این قصه و نیز در این قصه نوعی اسلوب الحیکم است؛ یعنی دیوانه از خدا چیزی می‌خواهد و خدا هم به‌ظاهر آن را قبول می‌کند؛ ولی در حقیقت و در پایان ماجرا، نتیجه چیزی غیر از ظاهر آن است. دیوانه جواب دعای خود را به‌طور عینی می‌بیند؛ ولی از آن راضی نیست» (علیقلی‌زاده، ۱۳۹۰: ۵۳).

به عنوان مثال در حکایت «دیوانه» که به خدا شکایت می‌کند تا کی با تولد، انسان‌ها را به این جهان می‌آوری و با مرگ می‌بری آیا دلت از این‌همه آفریدن نگرفت؟ برتری انگاری دیوانه از خدا تا حدی است که در کار خدا و آفرینش دخالت می‌کند.

چو نیست این آفرینش را سری باز  
دلت نگرفت یارب ز آفریدن؟  
(عطار، ۱۳۹۷ ب: ۲۵۴).

زبان بگشاد که‌ای داننده راز  
ترا تا کی ز بُردن و آوریدن

ثروتیان نقل می‌کند: «در چهار مثنوی منطق‌الطیر، مصیبت‌نامه، الهی‌نامه، اسرارنامه روی‌هم‌رفته بیش از ۴۵ حکایت گفته شده که در آن دیوانگان به‌گونه‌ای با خداوند به نزاع برخاسته‌اند، آنچه به دیوانگان اجازه می‌دهد تا این‌گونه درباره خدا سخن بگویند به تعبیر عطار، رابطه محرمیت و عشق و محبت است که دیوانه با خدا دارد» (ثروتیان، ۱۳۷۴: ۳۴۷). از نظر ریتر: «خرده‌گیری دیوانگان گاهی بر آفرینش خدا و گاهی به شیوه اهتمام او به حال بندگان و گاهی تحصیل روزی است» (ریتر، ۱۳۷۹: ۲۵۲).

به طور کلی این تیپ از شخصیت‌ها جزء الگوهای تکارشونده هستند که همه با خدا به نوعی متفاوت سخن می‌گویند گاهی کلامشان طعنه زننده است؛ در حکایات دیوانگان می‌توان عمدترين ویژگی‌ها و خصوصیت‌های گفتار و اندیشه‌های آن‌ها را آشکار کرد؛ در عین حال عقلای مجانین به دلیل محبتی که بین خود و خداوند داشتند حرف‌هایی می‌زدند که تطبیقی با اصول شرع و شریعت نداشت. به عنوان مثال در «حکایت مناجات دیوانه با حق تعالی» گفت و گو به صورت یک‌طرفه انجام‌شده است و خداوند مورد خطاب واقع می‌شود. دیوانه از دریچه خود به خدا نگریسته و او را چون خود درک کرده است و نگرش و اندیشه خود را به خدا نسبت می‌دهد و حتی نسبت به او نگاهی برتر بینانه دارد و با لحنی گستاخانه به خدا می‌گوید اگر کار تو دوست داشتن نیست، من تو را همیشه دوست دارم و اگر تو مرا دوست خودت نمی‌دانی، من جز تو دوستی نمی‌دانم پس بهتر است دوستی را از من بیاموزی.

چنین گفتی به درد دل ک— «الهی  
تو را من دوست می‌دارم همیشه  
جز تو من نمی‌دانم کسی دوست  
که یک دم دوستی از من درآموز.»  
(عطار، ۱۳۹۷، ب: ۲۴۴).

نمی‌خورد و دیوانه درد به که بود کهنه آن قدر در «حکایت دیوانه‌ای برهنه که جبهه‌ای ژنده به او بخشیدند» ولی به خدا معترض شد.

جبهه‌ای نبود ترا به ز آفتاب؟  
تا تو را یک جبهه بخشم بی‌سخن  
جبهه‌ای آورد بر هم دوخته  
زان که آن بخشنده بس درویش بود  
ژنده‌ای بر دوختی زان روز باز!  
کین همه ژنده همی بایست دوخت?  
این چنین درزی ز که آموختی؟  
(عطار، ۱۳۹۷، الف: ۳۱).

به سوی آسمان کردی نگاهی  
ترا گر دوستداری نیست پیشه  
مرا ار تو نمی‌داری بسی دوست  
چگونه گوییم ای عالم‌افروز

گفت: «یا رب تا کیم داری عذاب  
گفت: «رو ده روز دیگر صبر کن  
چون بشد ده روز، مرد سوخته  
صد هزاران پاره بر وی بیش بود  
مرد مجنون گفت ای دانای راز  
در خزانه‌ت جامه‌ها جمله بسوخت  
صد هزاران ژنده بر هم دوختی

«دیوانه‌ای که از مگس و کیک در عذاب بود» با خدا لحنی حق به جانب سخن می‌گوید که گویی او هم مثل نمrod دشمن خدادست که بر سرش انواع مصیبت سرازیر می‌شود: «...من مگر نمrod وقتی گز حبیب/کیک و سارخک و مگس دارم نصیب» (همان: ۳۱۲) «غلامان عمید خراسان و دیوانه ژنده پوش» عمید خراسان شکوه و غلامان زیادی داشت که دیوانه از دیدن آن همه متعجب و عصبانی شد و به خدا گفت که بندۀ پروردن را از عمید بیاموز: «...گفت ای دارنده عرش مجید/بندۀ پروردن بیاموز از عمید» (همان: ۳۵۷) «دیوانه‌ای که از باران و سرما به ویرانه‌ای گریخت و خشتمی از

بام بر سرش آمد» با لحنی گستاخانه به خدا اعتراض می‌کند: «...گفت تا کی کوس سلطانی زدن/ زین نکوثر خشت نتوانی زدن» (همان: ۳۵۸) «آن دیوانه که در قحطسال، خدای را گفت: چون رزق نداری، کمتر از این بیافرین: «...گفت ای دارنده دنیا و دین/ چون نداری رزق کمتر آفرین» (همان: ۳۵۹). «دیوانهای که از حق کرباس می‌خواست» خطاب به خدا می‌گوید: مرد باید مفلس و عور باشد تا تو به او در گور کرباس دهی: «...زبان بگشاد آن مجnoon مضطرب...» (عطار، ۱۳۹۷ ب: ۲۲۶). «آن دیوانه که کودکانش سنگ می‌زند و او در گلخن می‌گریخت» دیوانه با لحنی تند شروع به دشنام دادن می‌کند تا زمانی که پی می‌برد که آن سنگ نبوده بلکه تگرگ بوده است بعد از خدا عذرخواهی می‌کند: «...گفت یا رب تیره بود این گلخنم/ سهو کردم، هرچه گفتم آن منم» (عطار، ۱۳۹۷ الف: ۳۵۹). «دیوانه که رازی با حق گفت» با لحنی فروتنانه با خدا سخن می‌گوید و خدا را برتر از خود می‌داند: «...به حق می‌گفت: «این دیوانه تو که بود او مدتی هم خانه تو ...» (عطار، ۱۳۹۷ ب: ۲۶). ازنظر ریتر: «این تیپ اجتماعی- عرفانی (عقلای مجانین) چنان بی‌پروا و سازش‌ناپذیر هستند که تمام صاحبان قدرت، مقدس‌آبان و ریاکاران را به انتقاد و سخره می‌گیرند و حتی در برخی موارد این گستاخی و بی‌پروای را در قبال خداوند و اعتراض بر تقدیر الهی نیز نشان می‌دهند» (ریتر، ۱۳۷۷: ۶۹)، که این سخنان و اعتراضات و مقصراً دانستن آن‌ها به خدا و تقدیر الهی از نظر علم روانشناسی با توجه به بحث مکانیسم‌های دفاع روانی، فرافکنی است.

#### ۴. ۴. دیگر شخصیت‌های (شخصیت‌های بی‌نام‌نوشان)

گروهی از خداپرستان بدون آنکه به این امر وقوف و یا قصد و نیتی داشته در ذهن و فکر خود مثل و مانندی برای خداوند قرار می‌دهند که باعث می‌شود دچار خطا و لغش شوند. انسان‌ها گاهی با خدا مانند خودشان صحبت می‌کنند و برای او جسم متصور می‌شوند و یا با خدا قهر، آشتی و اعتراض می‌کنند این اندیشه نشأت گرفته از عدم درک شناخت آن‌ها از خداوند است و فهمشان به این مرتبه نرسیده است که خداوند مطلق بی‌نهایت است. در حکایات عطار تعدادی از شخصیت‌های فرافکن هستند که نامشخص و بدون نام و نشانی مطرح شده‌اند که نسبت به خدا فرافکنی داشته‌اند به عنوان مثال در حکایت «روح‌الامین» که بانگ لبیکی شنید و ندانست که از کجاست و چون به زمین آمد دریافت که لبیک به ندای مردی بتپرست است» اشاره به این مسئله دارد.

کان زمان می‌خواند بت را زار زار	رفت جبرئیل و بدیدش آشکار
(عطار، ۱۳۹۷ الف: ۳۱۴).	

در آغاز کتاب الهی‌نامه، خلیفه از پسرانش می‌خواهد تا آرزوهایشان را بگویند تا او به اعتقاد آن‌ها پی ببرد. پسر اول عاشق دختر شاه‌پریان و خواستار وصال او است و با دستیابی به آن تا قیامت به خواسته خود رسیده است. پسر، نماد و دسته‌ای از مردم جامعه را نشان می‌دهد که امیالشان را مطلوب خودساخته و از آن مستند و از حقیقت امر بی‌خبر.

اگر این آرزو یابم تمامت مردم بس بود این تا قیامت (عطار، ۱۳۹۷ ب: ۱۳۱).

در ادامه پدر می‌گوید: تو فردی شهوت‌پرستی زیرا از کل عالم دختر شاهپریان را برگزیدی و انتخاب تو مرا به این اندیشه واداشت و این مثل آن است که تو از عالم اسرار به جز از شهوت از چیز دیگری خبردار نیستی که در حقیقت، محبوب مطلوب است. در این حکایت پسر با تأثیرپذیری از امیالش مطلوب را درک کرده و خواسته‌های خود را به آن نسبت داده است که از قول روانشناسان فرافکنی کرده است.

ز شهوت درگذر چون نیست مطلوب  
که اصل جمله محبوب است محبوب  
(همان: ۱۴۴).

در حکایت «ترسا بچه» تاجر ثروتمندی فرزندش می‌میرد و او با لحن معتبرضانه به خدا می‌گوید: اگر تو هم فرزندی داشتی کجا به داغ من خرسند می‌شدی. این حکایت بیانگر آن است که انسان‌ها اغلب مستعد آن هستند که پیوسته اعمال، رفتار و حالات خود را به خدا نسبت دهند که از نظر روانشناسان فرافکنی است.

مُبَرّاً از زن و از خویش و پیوند  
به داغ من کجا خُرسند بودی  
(عطار، ۱۳۹۷ ب: ۱۵۷).

که البته خدا را نیست فرزند  
که گر او را یکی فرزند بودی

پیر با مرگ فرزندش بهنوعی به خدا طعنه می‌زند که گویی با و یا در «حکایت پیر که پسر صاحب جمال داشت» شخصی چون خود سخن می‌گوید.

تو معذوری که فرزندت نبوده است  
که هستی از پس پرده منزه  
(همان: ۱۵۷).

چنین گفت ای که پیوندت نبوده است  
فراغت داری از درد من آنگه

در حکایت «مناجات آن بزرگ با حق تعالی» می‌توان مفهوم فرافکنی را استنباط کرد زیرا پیر رضایت خود را به خدا منتبث می‌کند و فکر می‌کند چون او از خدا راضی است خدا هم از او رضایت دارد و می‌گوید من از تو راضی هستم تو هم از من راضی باش. در علم روانشناسی انتساب احوال و افکار خود به دیگری (خدا) فرافکنی گفته می‌شود و در پاسخ خداوند می‌فرماید که اگر تو خودت از من راضی نبودی به دنبال رضایت من نمی‌گشته.

زبان بگشاد و گفت «ای قایم الذات!»  
 تو از من نیز راضی باش یا رب  
 که در دعوی ترا کذاب دیدم  
 ز ما کی جُستئی هرگز رضا تو  
 رضا از ما چرا جُستی تو اکنون؟  
 چو راضیست او رضا جُستن محل است  
 و گر نه خویش را راضی چه گویی؟  
 (همان: ۲۷۷).

داستان «آن مرد که صره در میان درمنه یافت» اشاره دارد به مردی که به دنبال درمنه خاک را زیورو می‌کرد اما صره زر به دست می‌آورد تا این‌که با خداوند بالحنی معتبرض به سخن می‌گوید.

چه خواهم از تو چیزی تا بسوی  
 که در حالم بسوی، می‌خواهم  
 درمنه بایدم اما درم نه  
 (همان: ۳۱۴).

نظیر این مضمون را می‌توان در حکایت «آن مرد که در ده کاریز خری از همسایه به امانت گرفت و گرگ خ را درید» دید که بی‌سرمایه‌ای خری را از همسایه به صورت عاریت گرفت در آن حال به سوی آسیا رفت و در آنجا خواهد در آن زمان خر آنجا را ترک کرد و رفت. گرگی خر را دید و او را درید روز دیگر مرد توان آن را خواست. هر دو مرد نزد میر کاریز رفته‌اند و پرسیدند که توان این اتفاق را چه کسی باید بدهد؟ میر در پاسخ گفت: هر کسی که گرگ گرسنه یک‌تنه در دشت و صحراء سر می‌دهد این توان بر اوست. در شرح آن دکتر شفیعی کدکنی می‌فرماید: «یعنی کوتاهی از حق تعالی است که گرگ گرسنه را به صحراء رها کرده است و چه کوتاهی خوبی! اصلاً این کوتاهی را چه نیکو انجام داده است!» (شفیعی کدکنی، ۱۳۹۷: ۶۷۷). در این حکایت شخصیت داستان یعنی میر کاریز جزء شخصیت‌های فرافکن محسوب می‌شود که بی‌نام و نشان هستند و عطار آن‌ها را باهدف القای معانی در داستان مطرح کرده است. میر کاریز کوتاهی مرد امانت‌گیرنده را به خدا نسبت می‌دهد و خدا را مقصراً این اتفاق می‌داند که از منظر علم روانشناسی می‌توان مفهوم فرافکنی را استنباط کرد.

سحرگاهی بزرگی در مناجات  
 من از تو راضی‌ام هم روز و هم شب  
 چنین گفت او که آوازی شنیدم  
 اگر خود بودی راضی ز ما تو  
 اگر راضی شدی از ما تو مجنون  
 کسی کو در رضا عین کمال است  
 اگر تو راضی‌ی از ما چه جویی؟

بحق گفتا که کردی تیره روزم  
 چرا چیزی دهی از پیشگاهم  
 من از تو عدل می‌خواهم ستم نه

عاریت بستد خر از همسایه‌ای  
چون بخفت آن مرد، حالی خر برفت  
روز دیگر بود تاوان خواست مرد  
تا بنزد میر کاریز آن زمان  
زو بپرسیدند کین تاوان کراست؟  
سردهد در دشت و صحراء گرسنه  
هر دو را تاوان ازو بایست جُست  
هیچ تاوان نیست هرج او می‌کند  
(عطار، ۱۳۹۷ الف: ۳۵۸).

بود در کاریز بی‌سرمایه‌ای  
رفت سوی آسیا و خوش بخفت  
گرگ آن خر را بدربید و بخورد  
هر دو تن می‌آمدند از ره دونان  
قصه پیش میر بر گفتند راست  
میر گفتا هر که گرگ یک تنه  
بی‌شک این تاوان برو باشد درست  
یا رب این تاوان چه نیکو می‌کند

در منطق الطیر حکایت «آن درویش که در راه می‌رفت و اشک می‌ریخت» ازین قرار است که درویشی از فرط عشق، زار و از محبت خدا مثل آتش بی‌قرار بود. هاتفی به او ندا می‌دهد که لاف مزن و بیهوده از چه با او عشق می‌ورزی؟ درویش جواب می‌دهد: من کی به او اظهار عشق کردم، او با من عشق ورزیده است. چون منی را کی آن مغز و پوست است که بخواهم چون اویی را دوست داشته باشم، من چه کردم، هرچه کرد او کرد. در این حکایت درویش مسبب عاشق شدن خود را به خدا نسبت می‌دهد. انتساب احوالات و احساسات و افکار خود به دیگران از نظر علم روانشناسی با توجه به بحث مکانیسم‌های دفاع روانی، فرافکنی نامیده می‌شود.

وز محبت همچو آتش بی‌قرار  
هم ز تاب جان زفانش سوخته  
مشکلی بس مشکلش افتاده بود  
می‌گریست و این سخن می‌گفت زار  
چند گریم چون همه اشکم بسوخت  
از چه با او در فکنده از گزاف؟  
او درافکنده است با من بی‌شکی  
تا چو اویی را تواند داشت دوست؟  
دل چو خون شد خون دل او خورد و بس  
(عطار، ۱۳۹۷ الف: ۳۶۲-۳۶۱).

بود درویشی ز فرط عشق زار  
هم ز تفت عشق جانش سوخته  
آتش از جان در دلش افتاده بود  
در میان راه می‌شد بی‌قرار  
جان و دل از آتش رشکم بسوخت  
هاتفی گفتیش مزن زین بیش لاف  
گفت من کی در فکندم با یکی  
چون منی را کی بود آن مغز و پوست  
من چه کردم، هرچه کرد او کرد و بس

در مقاله شانزدهم الهی‌نامه پسر پنجم نماینده کسانی است که مطلوب را در امیالشان می‌بینند و برای تبرئه خود از اظهاراتشان و یا رسیدن به آرزوها یشنان، تفکرات و خواسته‌های خود را به دیگران نسبت می‌دهند و آن‌ها را نیز خواستار آن می‌دانند که به تعبیر روانشناسان فرافکنی می‌کنند.

ندیدم ز آرزوی ملک آزاد  
کسی را کو نخواهد پادشاهی  
(عطار، ۱۳۹۷: ۳۱۵).

پسر گفتش که هرگز آدمی زاد  
نمی‌بینم من از مه تا به ماهی

باتوجه به تحلیل حکایات عطار در بعضی از حکایات مفهوم فرافکنی انسان نسبت به خداوند استنباط می‌شود که عطار به رد آن پرداخته است. نتایج شواهد مثال‌ها در خصوص فرافکنی شخصیت‌های انسانی نسبت به خداوند داشتند نشان می‌دهد: در کتاب تذکره‌الاولیاء ۷ حکایت از ۹۸۸ حکایت یعنی ۰.۷۰ درصد مربوط به فرافکنی عرفا و صوفیان است. در کتاب منطق‌الطیر از ۱۷۴ حکایت ۶ حکایت فرافکنی دیوانگان، ۲ حکایت فرافکنی صوفیان و عرفا و فرافکنی دیگر شخصیت‌ها شامل ۵ حکایت است که درمجموع ۱۳ حکایت یعنی ۰.۴۷ درصد را شامل می‌شود. در کتاب الهی‌نامه مجموع حکایات ۲۸۲ حکایت است که ۴ حکایت مربوط به فرافکنی دیوانگان و ۷ حکایت با فرافکنی دیگر شخصیت‌ها مرتبط است که درمجموع ۱۰ حکایت است که شامل ۳.۵۴ درصد می‌شود که در جدول ۱-۱- فرافکنی انسان نسبت به خداوند در تذکره‌الاولیاء، منطق‌الطیر و الهی‌نامه به اختصار مشخص شده است.

جدول ۱-۱- فرافکنی انسان نسبت به خداوند در تذکره‌الاولیاء، منطق‌الطیر و الهی‌نامه

آثار عطار	شخصیت‌های فرافکن	مجموع	درصد	مجموع	حکایات
تذکره‌الاولیاء	عرفا و صوفیان: مرید بو تراب نخشی، بایزید سلطانی، فیل عیاض، ابو حمزه بغدادی، واسطی، رابعه، مالک دینار	۷	۰.۷۰	۹۸۸	۷
منطق‌الطیر	دیوانگان: دیوانه‌ای برنه، دیوانه‌ای که از مگس در عذاب بود، دیوانه‌ای که غلامان عمید را دید، دیوانه‌ای که خشتی بر سرش خورد، دیوانه‌ای که مواجه با قحطی سال شده بود، دیوانه‌ای که کودکان بر او سنگ می‌زند	۶	۳.۴۴	۱۷۴	۱۷۴
	صوفیان و عرفا: رابعه، شیخ نوقانی	۲	۱.۱۴	۱۷۴	۱۷۴
	درویشی، مردی بتپرست	۵	۲.۸۷	۱۷۴	۱۷۴

			مجموع
۱.۴۱	۲۸۲	۴	دیوانگان: دیوانه، دیوانهای که رازی با حق تعالی گفت، دیوانهای که با حق تعالی مناجات می‌کرد، دیوانهای که از حق کرباس می‌خواست
۲.۱۲	۲۸۲	۶	الهی نامه دیگر شخصیت‌ها: تاجر ترسا، پیری، بزرگی، آن مرد، پسر اول و پنجم پادشاه
۳.۵۴	۲۸۲	۱۰	مجموع

### نتیجه‌گیری

در حکایات عطار ابیاتی وجود دارد که از آن‌ها مفهوم فرافکنی انسان نسبت به خدا مستفاد می‌شود که عطار به رد آن پرداخته است. با این توضیح که عطار قصد ندارد که بگوید خدا وجود ندارد و هر آنچه هست آفریده ذهن انسان است. او به عنوان فردی آگاه، شناخت خداوند و درک حقیقت او رازمانی میسر می‌داند که انسان، خدا را فقط از طریق خود خدا بشناسد نه از طریق ادراکات، خیالات و توهمنات خود. اغلب انسان‌ها امیال، افکار، احساسات و مجموعه ویژگی‌های شخصیتی خود را در مفهومی به نام خدا نسبت می‌دهند و پرستش کننده آفریننده ذهن و مطلوب خود هستند و در کی از حقیقت مطلوب (خداوند) ندارند. در ضمن عطار بیان می‌کند که انسان‌ها تصویرهای متفاوتی از خدا در ذهن خوددارند که این تصاویر بر اساس بینش درونی آن‌هاست و هر کس خدا را آن‌طور معرفی می‌کند و به تصویر می‌کشد که در درون خود درک کرده است.

مطلوب دیگری که از استنباط این حکایات می‌توان به آن اشاره داشت این است که عطار در اثنای حکایات خود درجایی که ضرورت می‌داند ابیاتی را بیان می‌کند که اشاره دارد به گروهی از انسان‌ها که در خیال و اوهام و توهمنات خود سیر می‌کنند و خدا را از آن منظر درک می‌کنند. خیال‌اندیشی یکی از مواردی است که سبب ایجاد فرافکنی می‌شود کسانی با بر اساس خیال به عالم می‌نگرند هرگز حقیقت را حتی با وجود نشانه‌های بسیار درک نمی‌کنند و در پی خیال خود هستند و هر دلیلی را هم برای رسیدن به آن مطرح می‌کنند و این امر موجب انحرافات فکری در آن‌ها می‌شود. وهم و توهمن سبب بروز فرافکنی می‌شود و افکار متوهمن نمی‌توانند شناخت درستی نسبت به حقیقت داشته باشند زیرا درک آن‌ها به واسطه وهم و پندار است و آن را نیز به خدا و دیگران فرافکنی می‌کنند. در این راستا با بررسی ابیات، شخصیت‌های داستانی فرافکن این حکایات عبارت‌اند از: عرفا و صوفیان، اشخاص عادی و ناآشنا و گروهی هم از دیوانگان که در این میان دیدگاه روانشناسان در حوزه بحث فرافکنی، مورد بررسی قرار گرفته است که مشخص شد هر یک از شخصیت‌ها با بینشی درونی و با تعبیرات متفاوت در مورد خداوند می‌نگرند و سخن می‌گویند. عارف بر اساس معرفت

وجودی خود به خدا می‌نگرد و او را همچون آینه‌ای می‌بیند که هر کس خود را در آن نگاه می‌کند در عین حال فرافکنان دیگر نیز با توجه به اینکه متعلق به اقسام مختلفی از جامعه هستند نوع فرافکنی آن‌ها نیز متفاوت است و بر اساس زاویه دید و معرفت بشری خودشان خدا را درک کرده‌اند و از او استنباطی دارند و آن را به خدا نسبت می‌دهند که در علم روانشناسی «فرافکنی» گفته می‌شود که با توجه به تنوع شخصیت‌ها این میزان شامل:

**فرافکنی شخصیت‌های صوفیان و عرفان:** در تذکره‌الولیاء ۷ حکایت از ۹۸۸ حکایت یعنی ۰.۷۰ درصد و در منطق‌الطیر از ۱۷۴ حکایت ۲ حکایت یعنی ۱.۱۴ درصد مربوط به فرافکنی شخصیت‌های عرفان و صوفیان نسبت به خداوند است.

**فرافکنی شخصیت‌های دیوانگان:** در منطق‌الطیر از ۱۷۴ حکایت ۶ حکایت، یعنی ۳.۴۴ درصد در الهی‌نامه از مجموع ۲۸۲ حکایت ۴ حکایت یعنی ۱.۴۱ درصد مربوط به عقلای مجانین (دیوانگان) است.

**فرافکنی دیگر شخصیت‌ها:** در منطق‌الطیر از ۱۷۴ حکایت ۵ حکایت یعنی ۲.۸۷ درصد، در الهی‌نامه از مجموع ۲۸۲ حکایت ۶ حکایت یعنی ۲.۱۲ درصد مرتبط با دیگر شخصیت‌ها است.

در مجموع، فرافکنی شخصیت‌های انسانی نسبت به خداوند در سه اثر تذکره‌الولیاء، منطق‌الطیر و الهی‌نامه عبارت‌اند از: در تذکره‌الولیاء ۷ حکایت از مجموع ۹۸۸ حکایت یعنی ۰.۷۰ درصد که فقط شامل فرافکنی شخصیت‌های عرفان و صوفیان است. در منطق‌الطیر از مجموع ۱۷۴ حکایت ۱۳ حکایت یعنی ۷.۴۷ درصد شامل فرافکنی شخصیت‌های دیوانگان، عرفان و صوفیان و دیگر شخصیت‌ها است. در الهی‌نامه از مجموع ۲۸۲ حکایت ۱۰ حکایت یعنی ۳.۵۴ درصد که شخصیت‌های دیوانگان و دیگر شخصیت را شامل می‌شود که در و نمودارهای ۱-۱- شواهد فرافکنی انسان نسبت به خداوند و ۲-۱- درصد فرافکنی انسان نسبت به خداوند در تذکره‌الولیاء، منطق‌الطیر و الهی‌نامه به‌طور مختصر نشان داده شده است.

نمودار ۱-۱- شواهد فرافکنی انسان نسبت به خدا در تذکره‌الاولیاء، منطق‌الطیر و الهی‌نامه



نمودار ۲-۱- درصد شواهد فرافکنی انسان نسبت به خدا در تذکره‌الاولیاء، منطق‌الطیر و الهی‌نامه



## منابع و مأخذ:

## کتاب‌ها

## القرآن الکریم

- اسولیوان، تام و دیگران. (۱۳۸۵). مفاهیم کلیدی ارتباطات. ترجمه میرحسین رئیس‌زاده، ج اول. تهران: فصل نو.
- برونو، فرانک. (۱۳۸۴). فرهنگ توصیفی روانشناسی. ترجمه: مهشید یاسایی و فرزانه طاهری، تهران: ناهید.
- بهرامی، غلامرضا؛ معنوی، عزالدین. (۱۳۷۰). فرهنگ لغات و اصطلاحات چهار زبانه روان‌پزشکی آنسیکلوپدی روان‌پزشکی. تهران: دانشگاه تهران.
- ثروتیان، بهروز. (۱۳۸۴). شرح راز منطق الطیر، ج ۱، تهران: امیرکبیر.
- دشتی، محمد. (۱۳۸۶). نهج البلاغه، قم: الهادی.
- ریتر، هلموت. (۱۳۷۹). دریای جان. ترجمه: عباس زریاب خویی و مهر آفاق بایبوردی، به اهتمام کنگره جهانی عطار، ج ۳، سازمان چاپ و انتشارات و وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- زریاب خویی، عباس و بایبوردی، مهر آفاق. (۱۳۷۷). دریای جان، تهران: انتشارات الهادی.
- زرین‌کوب، عبدالحسین. (۱۳۶۹). جستجو در تصوف ایران، ج ۴، تهران: انتشارات امیرکبیر.
- زوزنی، حسین بن احمد. (۱۳۴۰ - ۱۳۴۵). کتاب المصادر، مشهد: چاپ تقی بینش.
- شی‌هی، نوئل. (۱۳۸۸). پنجاه اندیشمند بزرگ روانشناسی. ترجمه ژاله افشاری منفرد و حمید پیروی و یعقوب و کیلی. تهران: دانزه.
- عطار نیشابوری، فریدالدین محمدبن ابراهیم. (۱۳۹۷). منطق الطیر، تصحیح دکتر شفیعی کدکنی، تهران: سخن.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۲۱). تذکرہ الاولیاء، مقدمه میرزا محمدخان قزوینی، از روی چاپ نیکلسون، تهران: چاپخانه مرکزی.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۹۱). تذکرہ الاولیاء، بررسی و تصحیح متن، توضیحات و فهارس دکتر محمد استعلامی، ج ۲۳، تهران: زوار.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۹۷). الهی‌نامه، تصحیح دکتر شفیعی کدکنی، تهران: سخن.
- قاضی سعید قمی. (۱۴۱۵). شرح توحید صدوق، تصحیح نجفقلی حبیبی، ج ۱، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- الکلینی، محمدبن یعقوب. (۱۳۶۹). اصول کافی، ترجمه و شرح: سیدجواد مصطفوی، ج ۱، تهران: کتابفروشی علمیه اسلامیه.

كتابي، احمد. (۱۳۸۳). *فرافکنی در فرهنگ و ادب فارسي*. تهران: علمي و فرهنگي.

گنجي، حمزه. (۱۳۸۶). *روانشناسي عمومي*. ج ۵، تهران: نشر ساوالان.

مجلسى، محمدباقر. (۱۳۶۲). *بحار الانوار*. ج ۶۶، بيروت: دار احياء التراث العربي.

میلانی فر، بهروز. (۱۳۸۰). *بهداشت روانی*. ج چهارم، تهران: قومس.

### مقالات

افضلی، سید عبدالرؤوف. (۱۳۹۹). «شبهه خدا به مثابه فرافکنی». *فصلنامه پژوهشی فلسفه دین*. دوره ۱۷. ش ۴. صص ۵۴۱-۵۶۶.

آموزگار، شهلا. (۱۳۸۹). «فرافکنی در داستان شیر و نخچیران مثنوی مولوی». *فصلنامه دانشكده ادبیات و علوم انسانی*. دانشكده شهرکرد. س ۵. ش ۱۸ و ۱۹. صص ۱۱-۳۴.

باطنى، غلامرضا. (۱۳۸۵). «صحو و سكر در تعاليم صوفيان». *فصلنامه پژوهشی نامه پارسي*. ش ۲. صص ۱۱۰-۸۷.

عباسي شکر بالغانی، سپيده. (۱۳۹۵). «فرافکنی در غزلیات سنایی». *يازدهمين گردهمايی بين المللی انجمن ترويج زبان و ادب فارسي دانشكاه گilan*: صص ۲۲۴۶-۲۳۶۶.

———. (۱۳۹۱). «فرافکنی و توجيه در فرهنگ عامه ايراني». *فصلنامه علمي پژوهشی جامعه پژوهی فرهنگی*. پژوهشگاه علوم انساني و مطالعات فرهنگي. ش ۱. صص ۹۷-۱۲۱.

عليقلizاده، حسين. (۱۳۹۰). «بررسی تشبيه و تحليل شیوه‌های بیان و استدلال در زبان دیوانگان عطار». *فصلنامه تخصصی زبان و ادبیات فارسی*. ش ۱۰. صص ۶۷-۳۹.

کاظم خانلو، ناصر و بیرانوند، نسرین. (۱۳۹۳). «تکرشی عرفانی- روانشناسی بر مفهوم فرافکنی در غزلیات شمس». *فصلنامه عرفان اسلامی*. ش ۴۷، صص ۷۷-۹۹.

كتابي، احمد. (۱۳۸۶). «چند مفهوم روانشناسي در انديشه‌های مولوی». *فصلنامه علمي پژوهشی فرهنگ*. ش ۶۴ و ۶۳. صص ۶۰۳-۵۵۳.

محمدی آسیا بادی، علی. (۱۳۸۵). «فرافکنی و شخصيت بخشی در شعر حافظ». *فصلنامه علمي پژوهشی دانشكده ادبیات و علوم انسانی (تربیت معلم)*. ش ۵۲ و ۵۳. صص ۱۳۴-۱۱۱.

### پایان نامه‌ها

رحيمي، يدالله و همکاران. (۱۳۹۰). «فرافکنی در مثنوی معنوی». *پایان نامه کارشناسی ارشد*. دانشكده ادبیات و علوم انسانی. دانشكده گilan: دانشكده ادبیات و علوم انسانی.

قاسمی ترکی، اکرم و همکاران. (۱۳۹۱). بررسی و تحلیل حکایات مجازین (دیوانگان) در مثنوی‌های چهارگانه عطار (الهی‌نامه. مصیبت‌نامه. اسرارنامه. منطق‌الطیر). پایان‌نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه زنجان: دانشکده ادبیات و علوم انسانی.

کیخا، ام البنین و همکاران. (۱۳۹۶). راهکارهای مقابله با فرافکنی در سیره علوی. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه سیستان و بلوچستان: دانشکده الهیات و معارف اسلامی.

یعقوب‌نیا، فریده و همکاران. (۱۳۹۹). بررسی تطبیقی فرافکنی در مثنوی معنوی مولانا و دیوان حافظ. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه پیام نور مرکز رشت: دانشکده ادبیات و علوم انسانی.